

Газета Ласнамяэ

Газета Управы Ласнамяэ

Февраль 2017, №. 2 (187), тираж 60 000

БЕСПЛАТНО



На Паэвялья прошёл зажигательный праздник

В воскресенье, 22 января, в Ласнамяэ состоялось грандиозное шоу со сжиганием огненных скульптур.

Работающие с огнём художники Хенри Тимуск и Маргус Контус создали из древесины, соломы и принесённых жителями старых ёлок завораживающий ансамбль огненных скульптур. В этом году темой для шоу послужила история основания города Таллинна.

Крупнейшее в городе огненное шоу и музыкально-пиротехническое выступление барабанщика Пеэтера Йыгиоя собрали более тысячи зрителей.

„Мне очень приятно, что самое большое огненное шоу прошло именно в Ласнамяэ. Сжигание огненных скульптур – захватывающее зрелище, которое приносит свет и тепло в нашу северную зиму. Сжигание огненных скульптур проходит в Ласнамяэ уже в третий раз», – подвела итог мероприятия старейшина района Мария Юферева.

„Мне очень приятно, что самое большое огненное шоу прошло именно в Ласнамяэ. Сжигание огненных скульптур – захватывающее зрелище, которое приносит свет и тепло в нашу северную зиму. Сжигание огненных скульптур проходит в Ласнамяэ уже в третий раз», – подвела итог мероприятия старейшина района Мария Юферева.



9 февраля
начало в 16:00
Культурный центр
Линдакиви

Бесплатный
правовой
семинар

PROGRESSOR
Õigusbüroo

На ваши вопросы отвечает юрист юридического бюро Progressor Данил Липатов
Вопросы с пометкой «правовой семинар» присылать до 6 февраля
на электронную почту Lasnamae@tallinnlv.ee
Предварительная регистрация по телефону 6 45 77 39
или по электронной почте Olga.Nigrovskaja@tallinnlv.ee



LASNAMÄE
LINNAOSA VALITSUS

консультирование на эстонском и русском языках

SUUR MASLENITSA
25.VEEBRUARIL PAE PARGIS
14:00-17:00

25 февраля в парке Паэ **БОЛЬШАЯ МАСЛЕННИЦА**

ESINEVAD: Eesti Rahvatantsuansambel Pääsuke
(ансамбль народного танца Pääsuke)
Ансамбль Чары (Ansambel Tšarõ)

Ансамбль ИРИС (Ансамбль Айрис)

KORRALDAB:



Lasnamäe Linnaosa Valitsus



КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ



Мария Юферева
старейшина Ласнамяэ

Здравствуйте, уважаемые жители Ласнамяэ!

Приятно сознавать, что наше сотрудничество с горожанами становится все более тесным и вклад жителей в развитие нашего района растет. Чтобы иметь возможность видеть самую объективную картину и получать информацию из первых рук, управа района раз в месяц проводит семинары для квартирных товариществ. В формате таких инфодней с этого года есть нововведение: появилась рубрика «открытый микрофон», в рамках которой у каждого представителя товарищества есть возможность рассказать о своём опыте. Впереди время весенних работ по благоустройству, так что ни одно предложение не будет лишним.

В феврале мы продолжим реализовывать многие проекты и начинания. Продолжается бесплатное обучение эстонскому языку в языковых кафе. В начале года управа отметила годовщину совместного с юридическим бюро Progressor социального проекта, в рамках которого все жители Ласнамяэ могли получить профессиональные консультации юристов по вопросам семейного, наследственного и долгового права. Это сотрудничество продолжится и в дальнейшем. В связи с высокой востребованностью правовой помощи 9 февраля в культурном центре «Линдакиви» также состоится первый бесплатный правовой семинар.

В феврале мы отмечаем две важнейших для нашей страны даты – годовщину Тартуского мира и День независимости Эстонской Республики. В честь последней из этих дат запланированы торжественные мероприятия. Накануне Дня независимости, 23 февраля, в культурном центре «Линдакиви» для жителей района пройдёт торжественный концерт, посвящённый этому дню. Непосредственно в день празднования 99-ой годовщины нашего государства приглашаем ласнамяэсцев на церемонию зажжения огня в парке Юрьевой ночи. Вместе мы вспомним предыдущие поколения и послушаем музыку в исполнении оркестра Сил обороны, также на празднике выступят руководители города и государства.

Проводим февраль Масленицей – традиционными народными гуляньями, которые пройдут в парке Паэ.

Желаю вам скорейшего наступления весны, тепла и солнца!

Стоимость билетов:

Пн.-чт. с 11:00 до 21:00, цена 5 евро
Дети в возрасте 6–17 лет и пенсионеры:
с 11:00 до 16:00, цена 3 евро

Пт.-вс. с 10:00 до 22:00, цена 6,5 евро
Дети в возрасте 6–17 лет и пенсионеры:
с 10:00 до 22:00 цена 5 евро

Баня закрыта:

8 февраля – санитарный день
22 февраля – санитарный день
24 февраля – государственный праздник

NB!

23 февраля баня открыта с 11.00 до 18.00.

В марте отмечаем день рождения бани!

7 марта входной билет в баню для женщин бесплатный (по предварительной регистрации по тел. 675 0091 или по адресу электронной почты info@lasnamaesaun.ee).

В течение праздничной недели (6–12 марта) все билеты по льготной цене 3 евро (по предварительной регистрации).

В субботу, 11 марта, приглашаем всех на день рождения Ласнамяэской эко-бани. Всех гостей ждет увлекательная программа со множеством сюрпризов.

LÖS
LASNAMÄE ÖKOSAUN

Ласнамяэская эко-баня
Паэ, 19/2
Тел. 675 0091
info@lasnamaesaun.ee

LASNAMÄE LINNAOSA VALITSUS

Уважаемый представитель квартирного товарищества Ласнамяэ!



В феврале 2017 года в зале на I этаже районной управы Ласнамяэ состоятся очередные инфодни для квартирных товариществ.

Время

20 февраля в 15:00 (на русском языке)
22 февраля в 15:00 (на эстонском языке)

Тема

Строительство и реконструкция в квартирных домах Ласнамяэ исходя из действующего с 01.07.2015 Строительного кодекса

Лекторы

Специалисты районной управы Ласнамяэ

Ждём активного участия!



Таллиннский Центр Социальной Работы оказывает услугу консультирования по финансово-хозяйственным вопросам, а также услугу консультирования по долгам.

Цель финансово-хозяйственного консультирования – помочь людям, обратившимся за услугой научиться лучше справляться экономически и социально, умело использовать свои денежные ресурсы и предотвращать возникновение долгов.

Суть финансово-хозяйственного консультирования:

- анализ доходов-расходов человека,
- составление бюджета семьи,
- обучение умелому хозрасчету и предотвращение возникновения задолженностей.

На услугу по финансово-хозяйственному консультированию ждем всех жителей Таллинна, которые желают получить руководство о том, как лучше справляться с маленьким доходом.

Данная услуга является бесплатной.

Консультант по финансово-хозяйственным вопросам принимает в рабочие дни по следующим адресам:

- Туулемаа 6
- Махтра 44

Целью услуги долгового консультирования является помочь поправить бюджет семьи, или отдельного человека, попавшего в сложное материальное положение.

Сутью услуги долгового консультирования является извещение должника о его правах, обязанностях, и возможности получения помощи в связи с появившимся долгом/долгами; помощь при заполнении документов, подачи ходатайств.

Услуга долгового консультирования носит консультативный характер и не является услугой, предоставляющей материальную помощь.

Консультанты по долговым вопросам принимают в рабочие дни по следующим адресам:

- Туулемаа 6
- Академия 34
- Махтра 44
- Мянику тее 92 (доступ людям на инвалидных колясках).

По договорённости консультанты могут прийти в Ваше заведение консультировать группы, в том числе как умело вести домашнее хозяйство, предотвратить появление долгов, и о том, как действовать (что делать), при возникновении долгов.

Услуга финансово-хозяйственного консультирования и долгового консультирования является для жителей Таллинна бесплатной.

Информация и регистрация:

По рабочим дням с 9:00- 16:00, тел. 6660886

Адрес электронной почты: volanoustaja@swcenter.ee

Дополнительная информация: <http://www.swcenter.ee/teenused>

Молодые актёры Таллиннской школы Мерекалда вернулись из Йыгева с двумя наградами

13–14 января 2017 года в Йыгева состоялись посвященные поэтессе Бетти Альвер XII дни поэзии „Tuulelapsed“ («Дети ветра»), в которых приняла участие и Таллиннская школа Мерекалда.

При поддержке районной управы Ласнамяэ на днях поэзии выступили театральный кружок школы Мерекалда «Et» в составе Анне-Май Агукас, Виктории Мяги, Марлин Хохтринг, Келли Лийс, Герда Лизетт Пуу, Расмус Самэ (все ученики 9 класса) и Расмус Сепп из 6 класса под руководством педагога Юты Терал.

Спектакли длиной до 15 минут были поставлены по мотивам

творчества Хельо Мяндр и/или Хенно Кяо. Всего на фестивале выступили более 400 учеников с 25 постановками со всей Эстонии.

Постановка Таллиннской школы Мерекалда „Plusad

inimesed“ («Красивые люди») на слова Хенно Кяо была отмечена специальной премией социальности.

Ученица школы Герда Лизетт Пуу получила также актёрскую премию.



Надбавка к пенсии ждёт пожилых и в этом году



К перечню партнёров, предлагающих получающим надбавку к пенсии льготы, добавилось новое предприятие.

Янус Рийбе
заместитель старейшины
Ласнамяэ

Таллинн продолжает выплачивать надбавку к пенсии и пособие ко дню годовщины Эстонской Республики многодетным семьям.

Пособие ко дню годовщины Эстонской Республики

Ко дню годовщины Эстонской Республики Таллинн по-прежнему выплачивает пособие семьям с тремя и более детьми. Размер пособия составляет 35 евро на ребенка. Ходатайство можно подать в течение трех месяцев после праздника, то есть до 24 мая. Ходатайствовать о получении пособия имеют право семьи, средний нетто-доход которых за предыдущие три месяца составлял на первого члена семьи меньше установленного минимума заработной платы (470 евро), а на каждого следующего члена семьи меньше 80% от этого уровня (376 евро).

Надбавка к пенсии

Раз в год Таллинн выплачивает пенсионерам надбавку к пенсии в сумме 76,70 евро. Для получения пособия должны быть выполнены условия, установленные постановлением № 27 Таллиннского горсовета от 29 ноября 2012 года «Условия и порядок выплаты социальных пособий».

Пособие назначается тем, кто получает на основании Закона о государственном пенсионном страховании пенсию по старости или по неработоспособности; совершеннолетним получателям народной пенсии или пенсии по потере кормильца; лицам, у которых установлена частичная трудоспособность или отсутствие трудоспособности на основании Закона о пособии на трудоспособность. Впервые ходатайствующему о пособии лицу, а также лицу, выплата пособия которому была приостановлена в связи с тем, что он не отвечает условиям получения пособия, следует подать ходатайство в предшествующий дате рождения месяц или непосредственно в месяц рождения. Для лиц, которым надбавка к пенсии была

назначена в этом году впервые, сопутствующие надбавке (см. следующий абзац) льготы будут действовать со следующего за месяцем назначения надбавки к пенсии месяц календарного месяца.

Льготы в рамках надбавки к пенсии

В 2017 году льготы в рамках предоставляемой Таллинном надбавки к пенсии предлагают семь предприятий:

1) Pharma Holding OÜ (Südameapteek)

Предлагает скидку на все имеющиеся в продаже товары с нормальной ценой (за исключением медикаментов, отпускаемых по льготным рецептам и товаров, отпускаемых в рамках какой-либо льготной кампании). При предоставлении скидки цена снижается на 10%, но не более, чем на сумму 5 евро за один календарный месяц (60 евро за календарный год). Тел. 605 1789.

2) Euroapteek OÜ

Предоставляет скидку на все имеющиеся в продаже товары за исключением медикаментов, отпускаемых по льготным рецептам. При предоставлении скидки цена снижается на 10%, но не более, чем на сумму 5 евро за один календарный месяц (60 евро за календарный год). Не использованную в какой-либо месяц скидку нельзя использовать в следующие месяцы. Также скидку нельзя использовать заранее в предыдущие месяцы. Тел. 667 5031.

3) Fortuna Optika OÜ

При покупке выписанных очков предлагает получающим надбавку к пенсии фиксированную цену или уменьшение цены по следующему принципу:

- Обычный комплект с пластиковой рамой 29 евро, с металлической рамой 45 евро;
 - Комплект с прогрессирующими стёклами 76 или 95 евро (в зависимости от рамы и покрытия);
- Остальные товары и услуги -15%.
Бульвар Эстония, 9.
Тел. 614 0047.

4) BSA Autoekspert OÜ

Предлагает скидку получающему надбавку к пенсии лицу,

внесенному в регистрационное свидетельство в качестве владельца автомобиля или ответственного пользователя. Скидка 10% действует в случае приобретения услуг по кузовным и покрасочным работам, услуг по обслуживанию и ремонту, услуги буксировки автомобиля и при аренде автомобиля.

Теллискиви, 57D.
Тел. 615 7987;
info@bcaeteh.ee.

5) BestEst Invest OÜ (Rehvikaubamaja)

Предлагает скидки получающему надбавку к пенсии лицу, внесенному в регистрационное свидетельство в качестве владельца автомобиля или ответственного пользователя. Скидка составит:

- 5% от продажной цены при покупке шин;
- 20% от стоимости при проведении шиномонтажных работ;
- 30% от стоимости при покупке запасных частей.

Петербури теэ, 46.
Тел. 613 9713;
info@rehvikaubamaja.ee.

6) Infotark AS (Büroomaailm)

Скидка -5% на все имеющиеся в продаже товары за исключением уцененных товаров и услуг, а также подарочных карт. Петербури теэ, 92е.
Тел. 600 5100;
info@byroomaailm.ee.

7) Larseg Consult OÜ

Компьютерная помощь (профилактика, ремонт, копирование и восстановление данных) на русском языке на дому клиента. Для получателей надбавки к пенсии вызов на дом для получения одной услуги 20 евро (вместо обычной цены 25 евро).
Ыйсмяэ теэ, 45.
Тел. 520 0141;
sergei@etoprosto.eu.

Дополнительная информация

Ходатайства о получении упомянутых выше пособий принимаются в отделе социальной опеки управы Ласнамяэ по адресу Пунане, 48А. Часы приёма по понедельникам 9:00–12:00 и 14:00–17:30, по вторникам и четвергам 9:00–12:00 и 14:00–16:30. Обслуживание ведется по предварительной регистрации по телефону 645 7770.

За информацией о пособии в размере 115 евро для проживающих в одиночку пенсионеров прошу обращаться в отдел обслуживания Департамента социального страхования по адресу Эндла, 8, тел. 612 1360 или 16106; tallinn@sotsiaalkindlustusamet.ee. Часы приёма по понедельникам 8:30–18:00, по вторникам, средам и четвергам 8:30–16:30 и по пятницам 08:30–13:00.

В честь годовщины республики в парке Юрьевой ночи зажгут огонь свободы

Районная управа Ласнамяэ приглашает всех в парк Юрьевой ночи на празднование годовщины Эстонской Республики в пятницу, 24 февраля в 15.00.

По традиции будет зажжен огонь свободы, прочитаны торжественные речи. Также в парке будет выстроен почётный караул Батальона охраны, возложены венки к памятнику погибших в Освободительной войне. Всем собравшимся будет бесплатно предложен солдатский суп.

Мария Юферева
Старейшина Ласнамяэ

ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ 99 ЛЕТ

КОНЦЕРТ ПОСВЯЩАЕТСЯ
ГОДОВЩИНЕ ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



„ Кино. Театр. Музыка.“

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР **ЛИНДАКИВИ**
23 февраля 18:00

тенор - **MATI TURI**
фортепиано - **HAIN HÕLPUS**



ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ!

МЕРОПРИЯТИЯ В ФЕВРАЛЕ

Центр культуры «Линдакиви»
Я. Коорти, 22, тел. 646 2411
www.lindakivi.ee



ПРОГРАММА

09.02 в 16.00 Правовой семинар в сотрудничестве с юридическим бюро „Progressor“. Вход бесплатный
11.02 в 19.00 Танцевальный вечер с ансамблем «For You». Билет 4 €
15.02 в 18.00 Концерт в честь Дня друзей. Выступают музыкальная школа «Gamme», Аннэ Ээнпалу, детская эстрадно-вокальная студия «Кнопочки», хореографическая студия «Лотос» и др. Билет 5 €
16.02 в 19.00 «Космос». Весёлые истории об эстонцах и русских XXI века. Билет 10 €
7.02 в 19.00 «Космос». Весёлые истории об эстонцах и русских XXI века. Билет 10 €
23.02 в 18.00 Концерт, посвящённый 99-летию Эстонской Республики. «Кино. Театр. Музыка». Выступает тенор Мати Тури, за роялем Хайн Хылпус. Вход свободный
3.03 в 19.00 Концерт оперной классики. Выступает бас Государственного оперного театра Армении Айк Тигрянян. Билет 5 €

ВЫСТАВКА

2.02 - 13.02 Персональная выставка Дайзи Ярва «Видения из жизни»
16.02 – 29.02 Выставка живописи Вадима Березина. Вход 50 центов

УПРАВА ЛАСНАМЯЭ
Ул. Палласти, 54, 11413 Таллинн
Тел. 645 7700
Э-почта: lasnamae@tallinnlv.ee
Страница: www.tallinn.ee/lasnamae

ГАЗЕТА ЛАСНАМЯЭ
E-mail: lasnamaeleht@tallinnlv.ee
Заказ рекламы, издание и распространение газеты
Päike OÜ / Тел. 602 7774, 5645 4308
E-mail: info@lasnamaeleht.ee

Серые паспорта - проблема или возможность?



Ольга Иванова
депутат Рийгикогу

В свете развернувшейся полемики о нулевом варианте эстонского гражданства, а особенно в ответ на высказывания Мартина Хельме о том, что «нашу страну хотят отдать русским», хочется ответить коротко – Эстония давно такая же моя страна, как и твоя,

Мартин! Нравится это кому-то или нет, но факт остаётся фактом – местные русскоязычные такие же полноправные жители и граждане своей страны, как Мартин Хельме или кто-либо другой. Я сама родилась в Эстонии, мои родители родились в Эстонии, мой отец работал на шахте около 40 лет, будучи Эстонии весьма полезным. После восстановления независимости Эстонии они посетили Россию буквально несколько раз, а за последнее десятилетие и вовсе не ездили. Я – гражданин по натурализации, в 9-м классе сдавала экзамены и ходатайствовала о гражданстве. Мои родители, несмотря на всю их лояльность и законопослушность своему государству, до сих пор не имеют ряда прав – они не могут проголосовать на выборах в парламент, не могут сво-

бодно выбрать страну ЕС, где смогли бы трудоустроиться. Теперь вопрос – кому это выгодно? Полностью согласна с мнением Яны Тоом, что если выдать всем серопаспортникам гражданство, то это серьёзно отразится на политической ситуации в стране. Во-первых, встанет вопрос – кем пугать эстонского избирателя и кого клеймить «рукой Кремля» (EKRE потеряет свой политический плацдарм). Во-вторых, чем объяснять тогда огромные инвестиции в строительство военных баз для союзного контингента, если отпадет угроза «судьбы Крыма» (любимая предвыборная тема реформистов)? И наконец, в-третьих, кто будет работать в шахтах, водителями автобусов и убирать улицы, если огромное количество людей получит вместе с гражданством возможность уехать

из страны и в Европе получать за свою работу совсем другие деньги?! Эти профессии я привела в качестве примера не потому, что с ними что-то не так, а лишь по той причине, что, как это ни постыдно должно звучать для страны, но многие считают, что именно на этих местах трудятся исключительно серопаспортники. Но это далеко не так. Образованные и мыслящие люди не могут разделять обидное для огромного количества жителей страны мнение Мартина Хельме. Потому как, даже будучи гражданами по натурализации или без гражданства, многие сумели добиться гораздо больших вершин, чем упомянутый депутат. Например, кто-то построил свой бизнес, дал работу людям, платит налоги, за счет которых, кстати, и получают зарплату депутаты. Или сумел реализовать

себя в педагогике, тем самым внеся вклад в наше общее благополучное будущее, или занимается благотворительностью, каждый день думая о тех, кто нуждается в помощи. И таких примеров можно привести огромное количество, потому что русскоязычные эстонцы давно уже успешные, предприимчивые и полноправные граждане Эстонии. Вся Европа уже давно столкнулась с очень серьезной проблемой – это уменьшение численности населения. Во многом отсюда берет начало кризис иммиграции. Но все «разумные» страны давно понимают, что сегодня ценность человеческого капитала очень высока. Остается только надеяться, что наша страна тоже поймет насколько важно, чтобы все ее жители чувствовали себя равными.

И вновь о русской школе



Главным средством политического давления на школы служит язык.

Руслана Вебер
депутат Таллиннского горсовета

Недавно на портале русского «Постимеэс» была опубликована статья старейшины Ласнамяэ Марии Юферевой под заголовком «Давайте хоть на какое-то время оставим русскую школу в покое!». Не могу не согласиться с общей направленностью статьи и мнением автора о том, что с приходом к власти новой коалиции «проблему русской школы, наконец, удалось деполитизировать. На самом высоком уровне была проговорена простая идея о том, что цель обучения в гимназии – это знания, а язык с хорошими педагогами и учебниками можно выучить и без преподавания отдельных предметов на эстонском...». В самом деле, уже более 20 лет русская школа является предметом политических торгов. Конечно, эстонская школа, как и русская, уже многие годы переживает бесконечные реформы. Однако эстонские школы

и учителя не испытывают политического давления, которое постоянно ощущают русские школы. Главным средством такого давления служит язык. Сегодня никому в голову не придет опровергать необходимость знать эстонский язык, общаться на нём по мере возможности. Но язык ни в коем случае не может быть кнутом, которым можно погонять якобы нерадивых русских, не желающих его учить. За последние пару десятилетий знание русскими эстонского языка значительно улучшилось, особенно это касается молодёжи. Смею думать, что это улучшение произошло отнюдь не от внедрения системы 60 на 40. Сдвиг произошёл в сознании людей, в понимании того, что знать эстонский язык и необходимо, и полезно. Искусственно выдуманная и навязанная система 60 на 40 стала своеобразным пугалом, которое страшит не только руководителей школ (как обеспечить учебный процесс, не имея достаточного количества учителей-предметников, свободно ведущих занятия на эстонском), но и учеников (многие плохо понимают предмет и на родном), а также их родителей, думающих о будущем своих детей. Нельзя не согласиться с доводом М. Юферевой и о том, что «наличие системы подразумевает под собой детальную разработку, учебные пособия, новые методики. Ни о чем подобном в случае системы 60 на 40 говорить не приходится». Я уже не раз и на разных уровнях

говорила, что методика преподавания эстонского языка как не родного – плоха, можно даже сказать, что она – неуклюжая калька с методики преподавания эстонского языка в эстонских школах! Под стать такой методике и учебники, где редко встретишь объяснения правил грамматики на двух языках, что даёт возможность гораздо лучше их усвоить и применять. В нынешних учебниках встречается большое количество совершенно не адаптированных текстов, взятых из эстонских газет, журналов или книг. Предлагаемые тексты часто примитивны, более того, нередко в них явно оскорбляется человеческое достоинство русских, допускаются откровенные издёвки и насмешки над национальной идентичностью. На мой взгляд это стало возможным потому, что государство, и в частности, Министерство образования и науки сняли с себя функцию издания учебников и учебных пособий, контроля над их содержанием. Уже давно издание учебников отдано на откуп издательствам, которых чаще всего интересует коммерческая составляющая, а не практическая польза. Как педагог с многолетним стажем, я более чем уверена, что издание учебников – это дело государственное. И не надо бояться так называемой централизации, когда это важное дело будет сосредоточено в единых руках министерства, высококлассных специалистов-филологов.

КОНЦЕРТ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР **ЛИНДАКИВИ**
18.00

22.02.2017

29.03.2017

За роялем **Владимир Игнатов**

12.04.2017

Скрипка - **Владимир Скамницкий**

17.05.2017



ВХОД НА КОНЦЕРТ БЕСПЛАТНЫЙ!

Организаторы: **Управа Ласнамяэ** и Русское филармоническое общество

Ласнамяэский социальный центр Киллустуку, 16

23.02 в 11.00 Концерт в честь Дня независимости Эстонской Республики, выступают коллективы Ласнамяэского социального центра

27.02 в 16.00 Отмечаем День независимости Эстонской Республики, выступает духовой квинтет оркестра Европы военно-воздушных сил США «Winds Aloft»

7.03 в 14.00 Встреча с премьер-министром Эстонской Республики Юри Ратасом

Вход на все мероприятия бесплатный

KODUPAIK
Teisipäeviti kell 19:30
(14.02 / 28.02 / 14.03 / 28.03)

Куплю старую дачу или грунт в Каземетса, Луйге, Мууга. 55591567

Мужчина получит работу оператора стиральных машин в Виймси. Работа в одну смену, зарплата по договоренности. Инфо по тел. 5018413

Groma Security OÜ предлагает работу охранникам в продуктовых магазинах Таллинна и Виймси. Инфо по тел. 566874177

OÜ ATKO Liinid предлагает работу водителям автобуса. Инфо по тел. 6272713 или 55585632

OÜ ESTEST PR купит лесные угодья и пахотные земли. Тел. 50 45 215, 51 45 215.

SKP Invest OÜ покупает по конкурентоспособной цене право на вырубку растущего леса круглогодично. Контакт: тел. 50 80065, mets@skpinvest.ee, www.skpinvest.ee



P. Pinna 8, Tallinn
600 1654

Приходи на измерение плотности костей!

В понедельник, 6 марта 2017 г. с 10.00 до 16.00 в аптеке Пинна будет проводиться измерение плотности костей. Стоимость процедуры – 2 евро, необходима регистрация. Дополнительная информация и регистрация по тел. 6001654 или в аптеке, на месте.

NB! Предлагаемая процедура не является услугой в области здравоохранения.



Mahtra Hostel



Mahtra 44, Tallinn 13812
Tel.: 6 218 828, 6 345 433
www.mahtra.ee, hostel@mahtra.ee
al. 10 EUR/in./ööp

Мы предлагаем работу ОПЕРАТОРУ ТЕРМИНАЛА



ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

ручная разгрузка и погрузка посылок, сортировка и комплектирование посылок; полное рабочее время по сменам (смены с понедельника по пятницу с 06:30 до 15:00 и с 17:00 до 02:00).

ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТУ

Хорошая физическая форма, скорость и точность при выполнении работы, способность выполнять рутинную работу.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ

- Зарплату от 4,62 евро в час (брутто), после испытательного срока возможность получить бонус (макс. 10% от основной зарплаты).
- Бесплатный транспорт на работу из центра города.
- Качественные, современные и надёжные вспомогательные средства.
- Разные льготы DPD (компенсация спорта 80 евро в квартал, платные дни для здоровья, разные мероприятия, пособия в честь событий личной жизни и многое другое)

Ждем резюме по адресу:

personal@dpd.ee
Taevavärava tee 1, Lehmja küla, Rae vald
613 00 02

dpd.ee



В Pere Optika две линзы по цене одной.

Все линзы, до конца марта.

LASNAMÄE CENTRUM PERE OPTIKA, Mustakivi tee 13
PERE OPTIKA Главпочтамт, Нарва мнт, 1
STOCK OPTIKA напротив Stockmann, Тартуское шоссе, 18
SOLARIS PERE OPTIKA - Эстония пст 9 (тел 670 71 71
WW PASSAÄŽI PERE OPTIKA в центре WW Passaaz, Айа, 3

Посмотри www.optiline.ee

vann vannis

UUS VANN VANASSE VANNI 2 TUNNIGA!

OÜ Vann Vannis
E - R 10 - 18
tel. 656 0941
50 31 943
www.vannvannis.ee

Ласнамяэская община
Св.Маркуса ЭЕЛП:
по вторникам в 18.00 - час библии, по воскресеньям - богослужение.
12.02.2017 с 15.00 до 17.00 - послеобеденное время для детей, в 17.00 - семейное богослужение.
25.02.2017 в 18.00 в Kiviklubi вечер в стиле госпел (house-band, гость).
Более подробная информация: <https://www.facebook.com/eelk.lasnamae/>, 58 004 642

Ежемесячно, в субботу, в культурном центре ЛИНДАКВИ

Слово доброй надежды с музыкой

Приедут гости из Финляндии

Будем раздавать пакеты с продуктами

Начало в 13.00 по датам:

**18.02; 18.03; 08.04; 13.05; 17.06; 15.07
12.08; 16.09; 07.10; 11.11; 09.12 2017 года**

Бог есть любовь.

Kuivtoit.ee

КАЧЕСТВЕННЫЙ КОРМ ДЛЯ КАЖДОГО ЭТАПА ЖИЗНИ КОШЕК И СОБАК

Кошачий корм от 2,66 €/кг и собачий корм от 1,17 €/кг
При заказе из 3-магазина – бесплатный транспорт!

Заказывайте по адресу www.kuivtoit.ee или по телефону 672 4878

В MIIDURANNA KONSUM ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ПО УБОРКЕ



Описание работы:

Рабочее задание специалиста по уборке: обеспечение чистоты на объекте.

Требования к кандидату:

Работа специалиста по уборке предполагает:

- аккуратность и точность;
- честность;
- чувство ответственности.

Предприятие предлагает:

- Начальное обучение и инструктаж специалиста по уборке.
- Современные средства труда и условия работы.
- Работу с полной или с частичной занятостью в Таллинне, Тарту, Раквере.

Доп. Инфо 5553 0044.



Finesta

Предлагает работу на предприятии Eolane Tallinn AS в Таллинне

Пайщикам и SMA операторам

Finesta Baltic OÜ занимается консультациями и поиском персонала. Finesta начала предлагать услуги по поиску персонала в Эстонии в 2008 году. На сегодняшний день на местном рынке мы являемся одним из самых крупных предприятий предлагающих услуги по поиску персонала.

Описание работы:

- работа по графику 2 смены 7:30-19:30 и 2 смены 19:30-7:30, 4 выходных.

Ожидания к кандидату:

- у тебя имеется предыдущий опыт работы на указанной должности;
- ты ответственный, точный и быстрый.

Фирма предлагает:

- рабочее место в Таллинне на Петербургском шоссе;
- фиксированную часовую оплату и бонус;
- бессрочный трудовой договор;
- современную рабочую среду;
- дружелюбный и поддерживающий коллектив.

Информация:

Рабочее место находится в Таллинне, Ласнамяэ.
Дополнительная информация по номеру 56 911 330

Для участия в конкурсе просим присылать свое CV по адресу heidi.lind@finesta.ee

С подходящими кандидатами свяжемся сами!

www.finesta.ee

Kandideerimiseks palume saata oma CV.

В продажу поступил рядный дом в волости Йыэляхтме, в деревне Лийвамяэ, имеющий энергоэффективность класса B, который будет готов к лету 2017 года!
В цене - стоимость кухни (4000 евро).

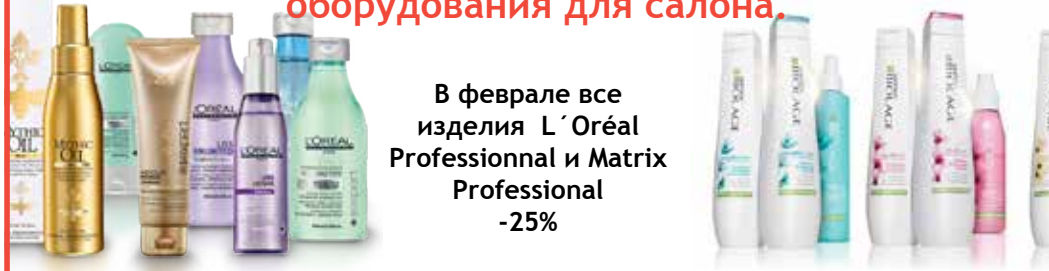


Посетите сайт www.lookodu.eu.
Цены 170 000-175 000 евро.
Контакты: QualeHoldingOÜ, Мартин Мытус, 55631651, qualeholding@outlook.com

 **HAIRLINE**
PROFESSIONAL BEAUTY PRODUCTS

Большой выбор косметики, принадлежностей и оборудования для салона.

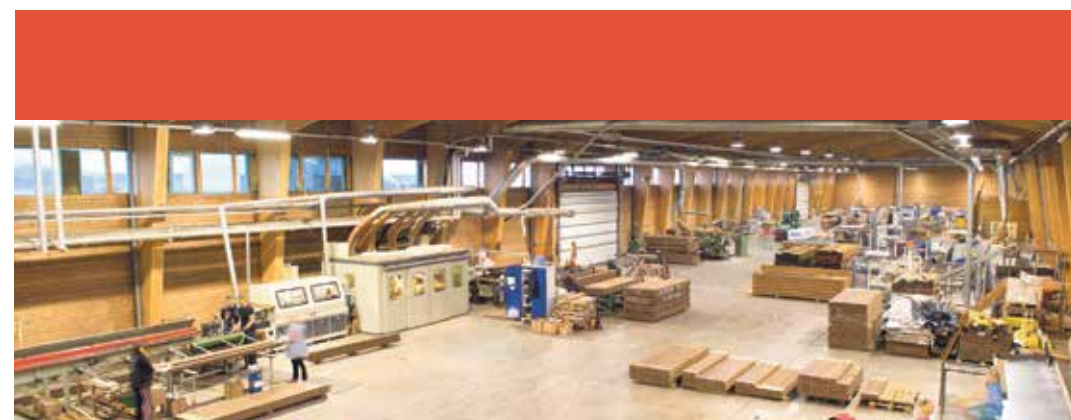
В феврале все изделия L'Oréal Professionnal и Matrix Professional -25%



Магазин/склад HairLine открыт в новом месте: Петербурги тээ 34/4, Таллинн Пн.-Пт. 9.00-17.00
Магазин HairLine: ул. Ротерманни 8, Таллинн Пн.-Пт. 9.00-19.00 Сб. 11.00-17.00; Вс. 11.00-15.00
E-магазин: www.hairline.ee



Магазины HairLine в Эстонии уже 20 лет!



ПОДЫСКИВАЕТЕ НОВУЮ РАБОТУ?
Откройте для себя новые возможности на производственном предприятии Brenstol OÜ!

ПРЕДЛАГАЕМ:

- Работу на производстве – в должности производственного рабочего или водителя подъемника.
- Производственному рабочему зарплату от 600 евро в месяц.
- Обучение и поддержку в лице руководства.
- Работу в одну смену.
- Транспорт из Таллинна и Маарду.

КАНДИДАТОВ ПРОСИМ

- присылать CV и размер желаемой зарплаты на адрес э-почты hele@brenstol.ee
- доп. инфо по тел. 52 13 627 (пн.-пт. 8.30-16.30).

OÜ Brenstol является успешным предприятием деревообрабатывающей промышленности, которое было основано на эстонском капитале в 1997 году. Основная деятельность предприятия заключается в производстве и продаже термически обработанных обшивочных, половых и террасных досок, а также материалов для бани торговой марки **Thermory**, которая представлена в более чем 50 странах по всему миру. Главная контора предприятия находится в Таллинне, производственный комплекс – в Харьковском уезде. На предприятии работает около 250 человек.

Консолидированный оборот в 2015 году составил порядка 27 млн. евро, при этом на долю экспорта пришлось 98%. Важнейшими целевыми странами являются Финляндия, Германия, США, Австрия и Норвегия.



Thermory



Thermory



Thermorydesign

WWW.THERMORY.COM
Saha tee 25, Loo, Harjumaa



ОПЕРАТОР
Оплата труда брутто начиная с 1000 € в месяц плюс бонус за производительность.

РАБОТНИК ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЛИНИИ
Оплата труда брутто начиная с 800 € в месяц плюс бонус за производительность.

ПРЕДЛАГАЕМ:

- * Обучение со стороны опытных работников
- * Стабильную и разнообразную работу
- * Интересные совместные мероприятия и компенсацию за спорт
- * Поддерживаем значимые семейные события

Работа проходит в две смены (Суб/Вос. выходные), рабочее место находится в Ласнамяэ.

Если у тебя есть опыт работы или хочешь обучиться новой профессии, отошли своё CV на адрес personal@krimelte.com.
Дополнительная информация Kristi Loot, tel. 680 5942

**ПРИХОДИ
НА
РАБОТУ!**

KRIMELTE

Member of Wolf Group

Kui soovid kindlat töökohta pidevalt laienevas ettevõttes, siis tule tööle Maximasse!

Магазины Maxima в Таллинне и производственные цеха предлагают работу::

- Зам. старшего смены
- Кассиру-продавцу
- Работнику прилавка
- Повару
- Уборщице
- Посудомойке

ПРЕДПРИЯТИЕ ГАРАНТИРУЕТ:

- стабильную зарплату
- гибкий рабочий график
- бесплатные обеды
- различные мотивационные пакеты
- бесплатные курсы

Приходи, позови своих друзей, и ты получишь за каждого приведенного друга премию - 60 евро /брутто!

Заполните анкету соискателя на нашем сайте: WWW.MAXIMA.EE
или пришлите CV: personal@maxima.ee. Инфо по тел. +3725556 6372, +3725556 6239

MAXIMA

Meil on tulevikku!

PÄRNAMEE LAADARÄEVAD

Ярмарка ко Дню
Святого Валентина!

9 - 12 ФЕВРАЛЯ

PÄRNAMEE KESKUS
Pärnamäe tee 4a
49 остановка Iru

FRITTO

Посетите наш продуктовый фургон
рядом с центром Мустакиви (Махтра 1).
Предлагаем курицу-гриль, свиную
рульку, свежий картофель фри,
различные соусы.
Мы открыты вт.-вс. с 12.00 до 19.00.

Принимаем заказы и по тел.
5531159
www.fritto.ee
Нас можно найти и на ФБ

**ОТМЕЧАЙТЕ СВОИ ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ
СОБЫТИЯ В ЗАЛЕ ДЛЯ
ТОРЖЕСТВ PRIISLE, Прийсле 10**
20-70 мест. Бесплатная парковка.
До конца года аренда помещения БЕСПЛАТНАЯ!
Заказ и инфо по тел. 56940175
www.priislepeoruum.ee

ДНИ РОЖДЕНИЯ • СВАДЬБЫ • ПОМИНКИ • КОРПОРАТИВЫ

**БОГОСЛУЖЕНИЯ ХРИСТИАНСКОЙ
ОБЩИНЫ ЛАСНАМЯЭ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ»**
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ В 15.00 В ЗАЛЕ
НА 2 ЭТАЖЕ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА
«ЛИНДАКИВИ» (КООРТИ 22).
В ТО ЖЕ ВРЕМЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ
ИНТЕРЕСНЫЕ ЗАНЯТИЯ В УЧЕБНОМ
КЛАССЕ. ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ –
ПРОДУКТОВАЯ ПОМОЩЬ. ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!

Costa Sol
RENT

**Costasolrent.ee предлагает качественное
жилье для отдыха в Коста дель Соль,
на южном побережье Испании.**

АРЕНДА КВАРТИР И ВИЛЛ
ПОИСК АВИАБИЛЕТОВ
АРЕНДА АВТОМОБИЛЯ
www.costasolrent.ee

COSTA DEL SOL - Malaga - Torremolinos - Benalmadena - Fuengirola - Marbella - COSTA DEL GOLF

Пригласите друга на тренировку!

Кампания проходит
6–19 февраля 2017.
Читайте условия кампании
на **myfitness.ee**

* Спортивные сумки выдаем,
пока хватит товара.

myfitness
world class gym & studios



БЕСПЛАТНО приведите
друга на тренировку
и выиграйте
**ПЕРСОНАЛЬНУЮ
ТРЕНИРОВКУ!**
Всем новым членам
клуба спортивная
сумка MyFitness
в подарок*

myfitness.ee

VÄVARARS

СПЕЦИАЛИСТ ПО ШТОРАМ —
ПОСЕТИ НАШИ ВЫСТАВКИ ШТОР!

Новый э-магазин
WWW.VAVARS.EU

**ВСЕ
ГАРДИНЫ**
от -20% до -40%

ОДЕЖДА
- 30 %

НОВЫЙ ТОВАР!
**Самый дешевый
в Эстонии!**

**ГАРДИНЫ * ТКАНИ * ДОМАШНИЙ ТЕКСТИЛЬ
ВСЁ ДЛЯ РУКОДЕЛИЯ * МОДНАЯ ОДЕЖДА * БИЖУТЕРИЯ**

ОСОБОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

При предоставлении этого рекламного купона —
скидка 10% от стоимости покупки! **НОВЫЕ ШАРФЫ 5 €**

**НОВАЯ БОЛЬШАЯ ВЫСТАВКА ГАРДИН —
ПОШИВ ГАРДИН И ДИЗАЙН**

ЖДЕМ ВАС В НАШИХ МАГАЗИНАХ

В Ласнамяэ: ул. Махтра, 1, торговый центр Мустакиви, II этаж

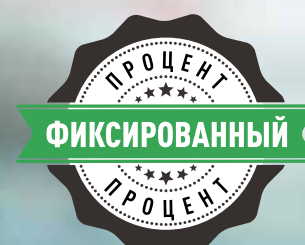
В Ыйсмяэ: ул. Ыйсмяэ, 107А, торговый центр Ярвеотса, II этаж

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

**Заставьте Ваши
деньги работать!**

Вклады

9%
ГОДОВЫХ



ERE
EESTI ARAENGU
HOIU-LAENULAHISTU

Вы имеете дело с рекламой финансовых услуг. Данные услуги предоставляются членам нашего общества в соответствии с законом о ссудо-сберегательных союзах. До заключения договора ознакомьтесь подробнее с условиями. В случае необходимости обратитесь за консультацией к нашему специалисту.

Фиксированная процентная ставка на все вклады!

бесплатный номер **1810** | www.ere.ee

ПРОПУСТИЛ – НЕ УПУСТИЛ!

**Смотри прошедшие передачи
с Машиной времени Starman**

**Машина
времени
ЦЕЛЫЙ МЕСЯЦ
БЕСПЛАТНО**

» Посетите нас
в Lasnamäe Centrum!

starman